

Vastaus*(9. marraskuuta 1998)*

Kuten arvoisa parlamentin jäsen epäilemättä tietää, Itävallan tiede- ja liikenneministeri Caspar EINEM vieraili 1. syyskuuta 1998 ja Itävallan talousministeri Johann FARNLEITNER 28. syyskuuta 1998 Euroopan parlamentin liikenne- ja matkailuvaliokunnassa ja esittivät tuolloin puheenjohtajavaltion ohjelman.

Neuvoston puheenjohtajavaltiona toimivan jäsenvaltion ministerien vierailut parlamentin valiokunnissa ovat nykyisin vakiintunut käytäntö, joka auttaa edistämään neuvoston ja Euroopan parlamentin välistä keskustelua käsiteltävistä asioista.

(1999/C 96/145)

KIRJALLINEN KYSYMYS E-2483/98**esittäjä(t): Karl Habsburg-Lothringen (PPE) komissiolle***(30. heinäkuuta 1998)*

Aihe: Tavaroiden vapaa liikkuvuus ja Unkari

Euroopan unionin ja Unkarin välinen assosiointisopimus tuli voimaan 1.2.1994. Siinä määrätään, että kummankin osapuolen on sovellettava EY:n perustamissopimuksen 30 ja 36 artiklassa olevia määräyksiä tavaroiden vapaasta liikkuvuudesta.

Tietääkö komissio, että sopimuksesta huolimatta Unkari kieltää yhteisössä laillisesti valmistettujen ja kaupan pidettyjen tuotteiden, kuten energiajuomien, markkinoinnin, ja että Unkari vetoaa näiden toimien yhteydessä kiireelliseen tarpeeseen, vaikka maa ei olekaan kyennyt esittämään perusteltuja epäilyksiä terveyteen kohdistuvista vaikutuksista.

Mihin toimiin komissio aikoo ryhtyä varmistaakseen Unkarin kanssa tehdyssä assosiointisopimuksessa olevien, tavaroiden vapaata liikkuvuutta koskevien määräysten noudattamisen?

Komission jäsenen Hans van den Broekin komission puolesta antama vastaus*(1. lokakuuta 1998)*

Unkarin kanssa tehty Eurooppa-sopimus tuli voimaan 1. helmikuuta 1994, mutta sopimuksen kauppaa koskeva osuus tuli voimaan jo 1. maaliskuuta 1992 väliaikaisella sopimuksella.

Komissio tietää, että Unkari on kieltänyt erään sellaisen energiajuoman myynnin, jonka valmistus ja myynti on laillista yhteisössä ja joka oli ollut myynnissä Unkarissa kuuden vuoden ajan. Unkarin viranomaiset vetoavat Eurooppa-sopimuksen 35 artiklaan, jonka nojalla voidaan kieltää tavaroiden tuonti kansanterveydellisistä syistä. Heidän mukaansa juoman korkea kofeiini- ja tauriinipitoisuus sekä eräiden vitamiinien suuri määrä voi aiheuttaa vahinkoa ihmisten terveydelle. Unkarin viranomaiset vaativat tämän vuoksi, että pitoisuuksia alennetaan ennen kuin tuotteen myyntilupa voidaan uusida.

Komissio ei ole samaa mieltä Unkarin viranomaisten kanssa, koska kyseinen energiajuoma ei ole haitallinen ihmisten terveydelle ja koska kofeiini-, tauriini- ja vitamiinipitoisuuksien alentaminen muuttaisi kyseistä tuotetta olennaisesti. Asiasta on keskusteltu useaan otteeseen Unkarin viranomaisten kanssa sekä Eurooppa-sopimuksen toimielinjärjestelmässä assosiaatiokomitean ja useiden alakomiteoiden kokouksissa sekä muussa yhteydenpidossa. Huolimatta komission toistuvista pyynnöistä poistaa kyseinen kaupan este Unkarin viranomaiset eivät ole uusineet tuotteen tuonti- ja myyntilupaa eivätkä toimittaneet komissiolle tieteellisiä todisteita kiellon perusteeksi. Komissio jatkaa asian seurantaa ja aikoo edelleen pyytää, että kyseinen kaupan este poistetaan.